



# Min språkbiografi

## My Language Biography



MYNDIGHETEN FÖR  
SKOLUTVECKLING



EUROPARADET COUNCIL  
OF EUROPE  
Europeisk språkportfölj  
European Language Portfolio

**I språkbiografen finns de här sidorna:**

In the Language Biography you can find these pages:

**Mina språk och kontakter med  
andra länder** 3–8

My languages and contacts with other countries

**Reflektion** 9

Reflection

**Språk för språk** 10–11

Language by language

**Checklistor A1** 12–16

Checklists A1

**Checklistor A2** 17–21

Checklists A2

**Beskrivning B1** 22

Description B1

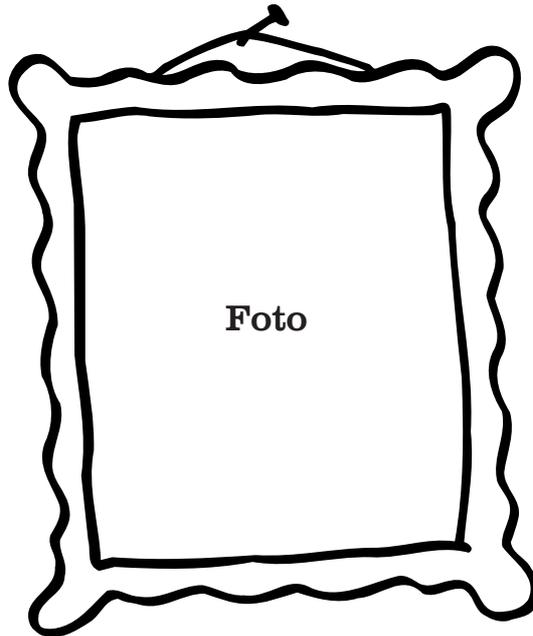
**Hur jag lär mig** 23

How I learn

**Mina språkmål** 24

My language goals





**Jag heter**

**Jag bor**

**Min födelsedag är**

**Jag talar**

**(språk)**

**(språk)**

**(språk)**



**datum:** . . . . .



Vilka språk kan du? Var har du lärt dig dem?


Jag har familj som kommer från

.....

Jag har släktingar som kommer från

.....

Jag har vänner som kommer från

.....

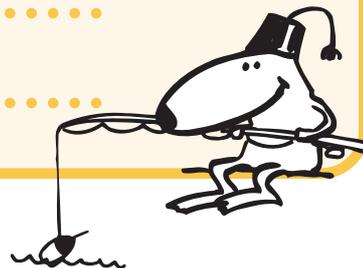
Vilka språk talar de?

.....

.....

.....

.....



Jag träffar personer som talar olika språk ...

ofta

ibland

aldrig

Var träffar du dessa personer? Berätta!

.....

.....

.....

När jag tittar på TV/video hör jag olika språk. Vilka?

.....

Ge exempel på program eller filmer!

.....

.....

.....

.....

Jag har läst böcker/serier som handlar om andra länder.  
Vilka länder?

.....

Ge exempel på böcker/serier!

.....

.....

.....

Jag lyssnar på musik/låtar från andra länder.  
Vilka språk?

.....

Ge exempel på musik/låtar!

.....

.....

.....



Jag skriver brev eller chattar på nätet med personer som bor i andra länder. Berätta!

.....

.....

.....

.....



Jag har besökt de här länderna:

.....

.....

.....

.....

.....

Jag skulle vilja åka till de här länderna:

.....

.....

.....

.....



Jag skulle vilja lära mig de här språken:

.....  
.....

Varför?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



Tycker du att det är viktigt att kunna språk?

Ja  Nej

Förklara varför!

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

# Reflektion

Läs igenom sidorna 3–8.

Är det något du vill ändra på eller skriva till?

- Har du t.ex. fått några nya vänner som kommer från andra länder?
- Har du besökt något annat land?
- Har du fått en ny brevvän?
- Har du lärt dig något nytt om andra länder?
- Har du lärt dig något nytt språk?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



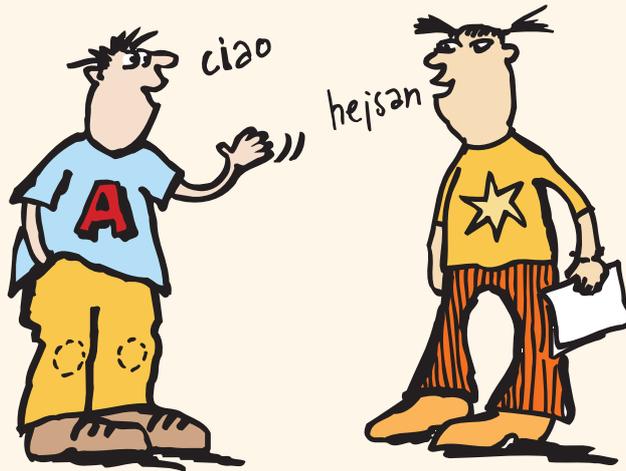
.....

.....

.....

# Mina kontakter med

(språk)



Var använder du språket?

(Du kan kryssa för mer än ett alternativ)

- hemma
- i skolan
- på fritiden
- på andra platser. Var? .....

Vem använder du språket tillsammans med?

(Du kan kryssa för mer än ett alternativ)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> mamma               | <input type="checkbox"/> lärare               |
| <input type="checkbox"/> pappa               | <input type="checkbox"/> kamrater på fritiden |
| <input type="checkbox"/> syskon              | <input type="checkbox"/> kamrater i skolan    |
| <input type="checkbox"/> släktingar          |   |
| <input type="checkbox"/> andra? vilka? ..... |   |

Hur använder du språket?  
(Sätt ett kryss på varje rad)

	ofta	ibland	aldrig
Jag pratar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag tittar på TV/video	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag läser tidningar eller böcker	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag lyssnar på musik	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag sjunger	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag använder datorn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jag skriver	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Kommer du på några andra sätt?

.....

.....

.....



.....

.....

.....

.....

Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

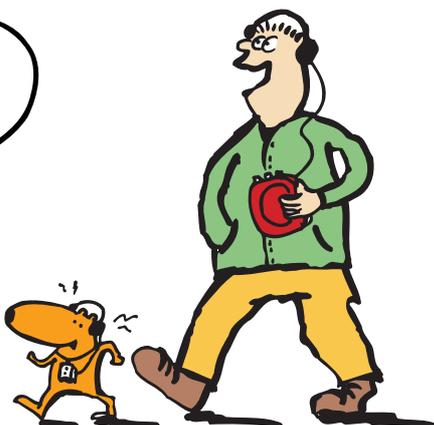
SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan förstå  
mycket enkla  
instruktioner, t.ex.  
från min lärare.

När jag hör  
människor prata kan  
jag då och då förstå  
vanliga ord.

Jag kan förstå när  
någon hälsar på mig och  
frågar hur jag mår.



Jag kan förstå enkla  
frågor när någon talar  
långsamt och tydligt.

## LYSSNA

Jag kan förstå när någon  
berättar mycket enkelt om  
sig själv och sin familj.

Detta kan jag också förstå:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

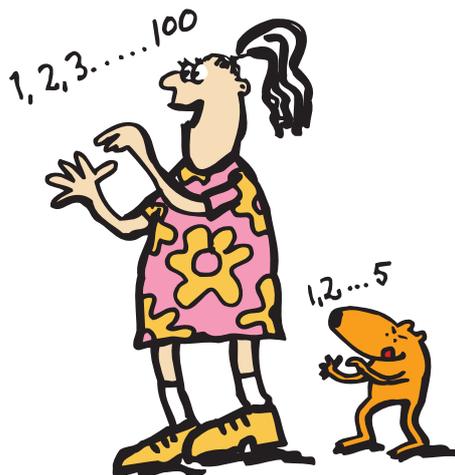
## CHECKLISTA

Jag kan säga några  
veckodagar, månader,  
årstider och  
klockslag.

Jag kan  
räkna till 100.

Jag kan säga  
vem jag är och var  
jag bor.

Jag kan sjunga  
med i några  
sånger.



Jag kan säga  
några färger.

Jag kan säga  
hur gammal  
jag är.

Jag kan säga namn  
på några saker,  
t.ex. kläder, mat  
och kroppsdelar.

## TALA

Jag kan säga något  
om min familj.

Detta kan jag också säga:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan förstå när någon ber mig om något. Jag kan själv be om något.

Jag kan fråga hur någon mår och säga hur jag själv mår.

Jag kan följa mycket korta instruktioner.

Jag kan hälsa på någon och säga hej då.

Jag kan säga vad klockan är och själv fråga om tiden.

Jag kan säga varsågod och tack.

## PRATA MED ANDRA

Jag kan fråga vad någon heter och svara på enkla frågor som någon ställer till mig.

Jag kan förstå när någon berättar lite om sig själv och ställa några enkla frågor tillbaka.

Detta kan jag också prata med andra om:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan läsa och förstå några ord och enkla uttryck, t.ex. på skyltar.

Jag kan läsa och förstå mycket enkla dialoger.

Jag kan läsa och förstå enkla bildtexter och text i pratbubblor.

Jag kan känna igen och förstå enkla sångtexter och ramsor.



Jag kan läsa och förstå korta meddelanden

LÄSA

Jag kan läsa och förstå mycket enkla instruktioner, t.ex. "lyssna, rita, skriv".

Jag kan läsa och förstå enkla rubriker, t.ex. på affischer.

Detta kan jag också läsa:

.....



.....



**Färglägg bubblorna!**

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

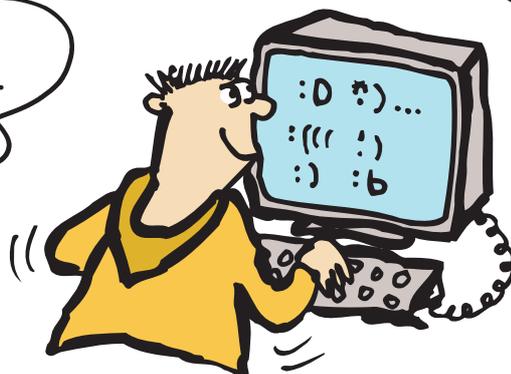
**SPRÅK:** .....

## CHECKLISTA

Jag kan presentera personer med några mycket enkla meningar.

Jag kan skriva en enkel hälsning, t.ex. ett kort eller ett textmeddelande.

Jag kan skriva mycket enkla frågor.



Jag kan skriva korta, enkla meddelanden.

Jag kan skriva en kort dialog.

## SKRIVA

Jag kan skriva några enkla meningar om mig själv.

Detta kan jag också skriva:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

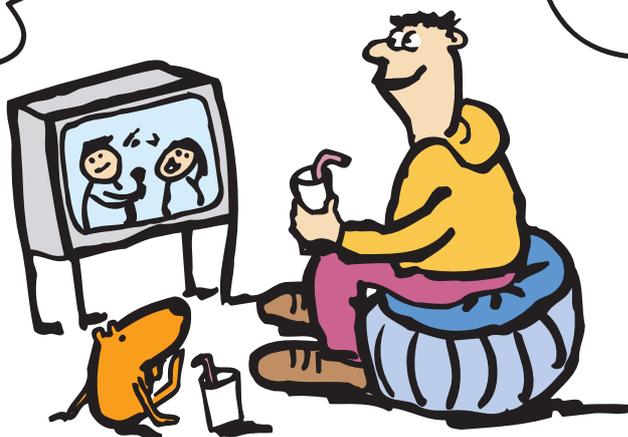
Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan förstå  
när någon talar  
till mig långsamt  
och tydligt.

Jag kan följa en  
enkel beskrivning  
om jag samtidigt får  
se vad jag ska göra.



## LYSSNA

Jag kan uppfatta  
vad en intervju i radio  
eller TV handlar om.

Jag kan förstå en del  
när någon talar om sig själv,  
sin familj, sin skola och  
sina intressen.

Detta kan jag också förstå:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

### CHECKLISTA

Jag kan berätta vad jag tycker om/inte tycker om att göra.

Jag kan berätta om något som har hänt.

Jag kan berätta om och beskriva platsen där jag bor.



Jag kan berätta vad jag gör en vanlig dag.

Jag kan berätta något om mig själv.

Jag kan berätta lite om min skola.

Jag kan berätta om mina intressen.

Jag kan berätta något om min familj.

### TALA

Detta kan jag också säga:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan svara på enkla frågor om något jag har berättat.

Jag kan prata med kamrater om vad vi ska göra och när vi ska träffas.

Jag kan säga vad jag gillar/inte gillar.

Jag kan hälsa och tacka på ett artig sätt.

Jag kan delta i enkla samtal om saker jag känner väl till.



## PRATA MED ANDRA

Jag kan beställa något att äta och dricka.

Jag kan fråga om eller tala om hur man hittar till en plats.

Jag kan fråga om eller berätta vad något kostar.

Detta kan jag också prata med andra om:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan läsa och förstå det viktigaste innehållet i korta, enkla berättelser.

Jag kan läsa och förstå enkla meningar på affischer och anslagstavlor.

Jag kan läsa och förstå enkla dialoger.

Jag kan läsa och förstå vykort eller korta brev.



## LÄSA

Jag kan läsa och förstå enkla texter som beskriver vad man ska göra.

Jag kan läsa och förstå korta, enkla faktatexter om sådant jag redan vet lite om.

Detta kan jag också läsa:

.....



.....



Färglägg bubblorna!

Jag kan det lite=röd

Jag kan det ganska bra=blå

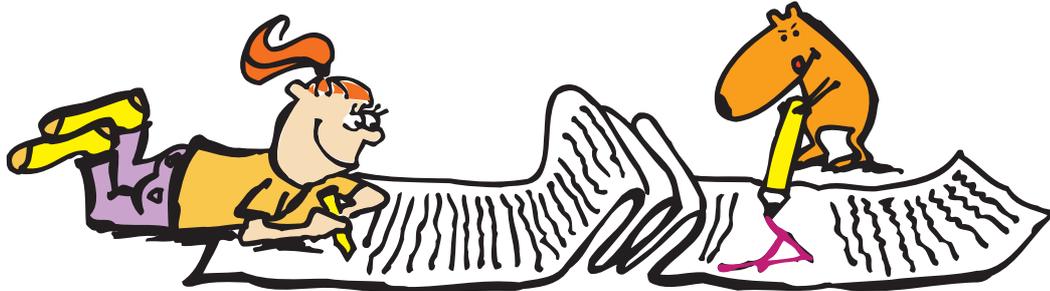
Jag kan det bra=grön

SPRÅK: .....

## CHECKLISTA

Jag kan skriva enkla frågor om välkända saker.

Jag kan skriva korta meddelanden och enkla brev.



## SKRIVA

Jag kan skriva och berätta om mig själv och mina intressen.

Jag kan skriva enkla texter om personer och platser.

Jag kan skriva mycket enkla berättelser med stöd av bilder.

Detta kan jag också skriva:

.....



.....



## SPRÅK

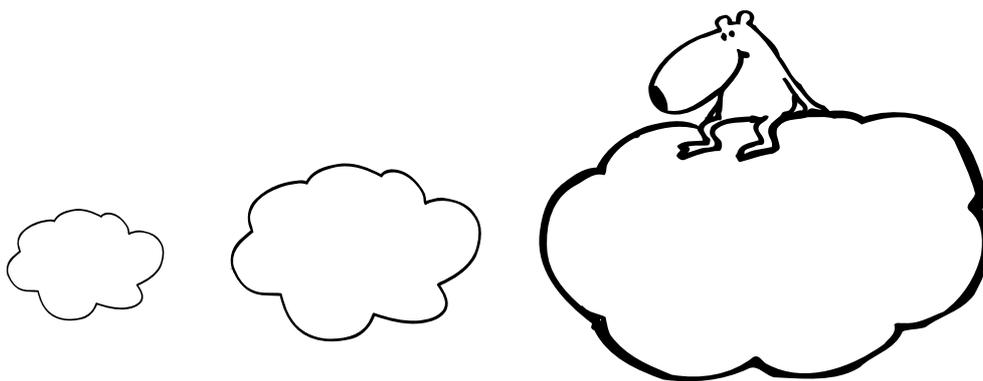


Jag kan förstå huvudinnehållet i vad jag hört eller läst om välkända förhållanden som man regelbundet möter i arbete, i skola, på fritid, osv.

Jag kan hantera de flesta situationer som vanligtvis uppstår under resor i ett land där språket talas.

Jag kan producera enkla, sammanhängande texter om ämnen som är välkända eller är av personligt intresse.

Jag kan beskriva erfarenheter och händelser, berätta om drömmar, förhoppningar och framtidsplaner och kortfattat ge skäl för och förklaringar till åsikter och planer.



Hur tycker du att du lär dig språk bäst?

(Du kan kryssa för mer än ett alternativ)

När jag ...

tittar på TV/video

läser

lyssnar på musik

chattar på nätet

sjunger

skriver

pratar med vänner

leker

spelar spel/dataspel

Har du några andra sätt som du lär dig språk på?

.....

.....

.....

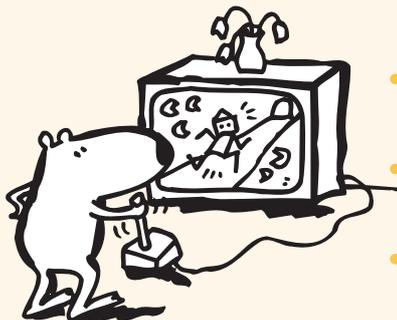
.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

# Mina språkmål

Vad vill jag bli bättre på?

.....

.....

.....

.....

Varför?

.....

.....

.....

.....

Vad ska jag göra?

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

.....